TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN N** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 12/2019/QĐST-DS	*N, ngày 07 tháng 3 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212 và 213 của Bộ luật tố tụng dân sư;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 02 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 08/2018/TLST- DS, ngày 17 tháng 12 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Đồng Thị T, sinh năm 1964.

Địa chỉ: thôn H, xã P, huyện N - Ninh Thuận.

Bị đơn: Bà Đào Thị Thanh L, sinh năm 1976.

Địa chỉ: thôn H, xã P, huyện N - Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sư cụ thể như sau:

- Bà Đào Thị Thanh L đồng ý trả số tiền nợ gốc vay cho bà Đồng Thị T là 140.000.000đồng *(một trăm bốn mươi triệu đồng*) và đồng ý trả tiền lãi được tính từ ngày 16 tháng 6 năm 2018 cho đến nay là 10.000.000đồng *(mười triệu đồng*); Tổng cộng cả tiền gốc vay và tiền lãi là 150.000.000đồng *(một trăm năm mươi triệu đồng)*.

- Bà Đồng thị T chấp nhận ý kiến trả nợ của bà Đào Thị Thanh L.

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất hai bên thỏa thuận nhưng không được vượt quá 20%/năm; nếu không có thỏa thuận thì theo mức lãi suất 10%/năm tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

* *Về án phí:* Bà Đào Thị Thanh L phải chịu **3.750.000đồng** *(Ba triệu bảy trăm năm mươi ngàn đồng)* án phí dân sự sơ thẩm.

- Hoàn trả lại cho Đồng Thị T số tiền **3.500.000đồng** *(Ba triệu năm trăm ngàn đồng chẵn)* tạm ứng án phí theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0017929, ngày 17 tháng 12 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện N.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quyết định tại điều 2 luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quyết định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quyết định tại điều 30 Luật thi hành án dân sư.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện N;
- TA ND tỉnh Ninh Thuận;
- Chi cục THADS huyện N;
- Lưu hồ sơ,

THẨM PHÁN

(đã ký)

Hán Văn Nhuận